

渣打銀行董事長葛量酒指出 香港銀行實太多

海外競爭存款反失去本身信用

【本報訊】渣打銀行董事長葛量酒指出，香港銀行實太多，海外競爭存款反失去本身信用。葛氏在渣打銀行週年大會中，對香港金融界之現狀，發表其個人之見解。葛氏指出，香港銀行之競爭，已達至極度之激烈，且其競爭之對象，不僅限於本地銀行，而擴展至海外之銀行。葛氏認為，香港銀行之競爭，已達至極度之激烈，且其競爭之對象，不僅限於本地銀行，而擴展至海外之銀行。葛氏指出，香港銀行之競爭，已達至極度之激烈，且其競爭之對象，不僅限於本地銀行，而擴展至海外之銀行。

小提琴獨奏及二重奏 成績滿意有表現力

評判提示要發音適度姿勢美妙

【本報訊】小提琴獨奏及二重奏比賽，昨日在音樂廳舉行。評判員對參賽者之表現，表示滿意。評判員指出，參賽者之演奏，音質優美，姿勢美妙，且能表現出音樂之情感。此外，評判員亦提示參賽者，在演奏時，應注意發音之適度，以及姿勢之優雅。

校際音樂比賽 今日明晨節目

【本報訊】校際音樂比賽，今日及明日將分別舉行。今日之節目，包括小提琴獨奏、鋼琴獨奏及二重奏等。明日之節目，則包括大提琴獨奏、鋼琴獨奏及二重奏等。參賽者之表現，將由評判員評定。

橫瀾島將興建 絞盤有軌電車

【本報訊】橫瀾島將興建絞盤有軌電車，以方便島上居民之交通。該電車之興建，將由香港政府負責。此外，政府亦計劃在島上興建其他設施，以改善島上之生活環境。

男女中音獨唱 羅章吳小雅獲冠軍

【本報訊】男女中音獨唱比賽，昨日在音樂廳舉行。羅章及吳小雅分別獲得冠軍。羅章之演唱，音質優美，情感充沛，獲得評判員之高度評價。吳小雅之演唱，則表現出極佳之音樂天賦，亦獲得評判員之讚賞。

將於九月開課 第一間德人主辦學校

【本報訊】第一間德人主辦之學校，將於九月開課。該學校之成立，將為島上之德裔學生提供教育機會。此外，該學校亦將招收其他學生，以推廣德國文化及語言。

美國股票市走勢平均指數

日期	道瓊斯工業平均指數	紐約證券交易所綜合指數
三月十七日	10,450.00	1,234.56
三月十六日	10,350.00	1,220.00
三月十五日	10,250.00	1,210.00
三月十四日	10,150.00	1,200.00
三月十三日	10,050.00	1,190.00

工商晚報金鈔報價

民國五十六年三月十七日(星期二)

項目	單位	報價
美金	每百元	2.7938
港幣	每百元	2.7938
新加坡幣	每百元	2.7938
馬幣	每百元	2.7938
日圓	每百元	2.7938
英鎊	每百元	2.7938

香港大酒店去年 溢利二百餘萬元

【本報訊】香港大酒店去年之溢利，達二百餘萬元。該酒店之經營，一直表現穩定，且其服務質量，獲得顧客之高度評價。此外，酒店之設施，亦不斷更新，以滿足顧客之需求。

港督增每年薪俸 約港幣十四萬元

【本報訊】港督之薪俸，將增加至每年約港幣十四萬元。此舉旨在提高港督之地位，並使其薪俸與其職責相稱。

本港股市行情

三月十七日 中午十二時報價

股票名稱	最高價	最低價	收市價
太古公司	10.50	10.20	10.30
招商局	8.50	8.20	8.30
怡和洋行	12.50	12.20	12.30
渣打銀行	15.50	15.20	15.30

蔬菜類貨多市暢 魚蝦價格仍穩定

【本報訊】蔬菜類貨物，近日市場供應充足，價格穩定。魚蝦類貨物，亦表現穩定，價格未有大幅波動。市民對蔬菜類貨物之需求，依然旺盛。

吳孤鴻作品參加 中國美術會畫展

【本報訊】著名畫家吳孤鴻之作品，將參加中國美術會之畫展。吳氏之作品，風格獨特，藝術造詣深厚，深受觀眾之喜愛。

香港電台 今日下午

節目名稱	時間
新聞報導	下午二時
音樂節目	下午三時
體育新聞	下午四時
兒童節目	下午五時

商業第一台 今日下午

節目名稱	時間
商業新聞	下午二時
財經分析	下午三時
市場動態	下午四時

麗的銀台 今日下午

節目名稱	時間
影視新聞	下午二時
影視評論	下午三時
影視動態	下午四時

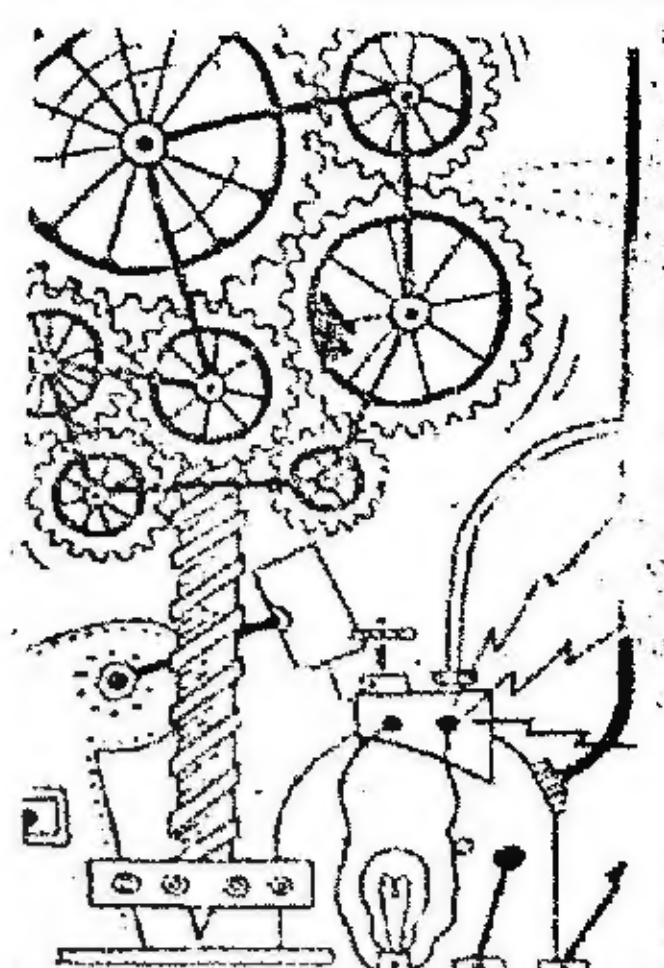
中電台 今日下午

節目名稱	時間
中電新聞	下午二時
中電評論	下午三時
中電動態	下午四時

街市

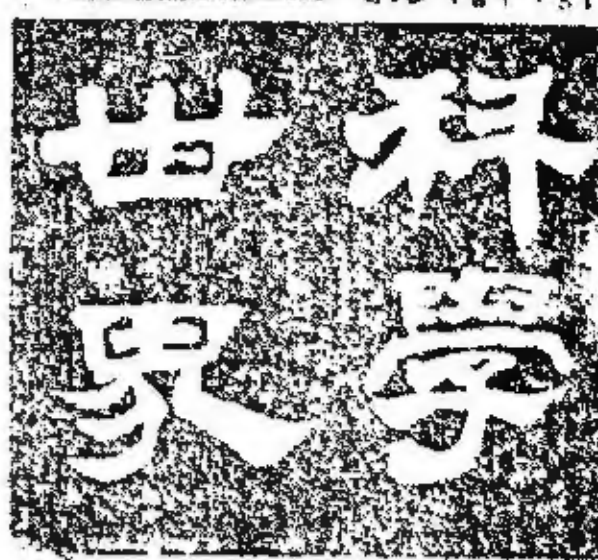
貨物名稱	價格
白菜	每斤 0.50
青菜	每斤 0.60
紅豆	每斤 1.20
綠豆	每斤 1.10

短波訊號接收機 剛選置放大器



第九十七期

逢星期二刊出

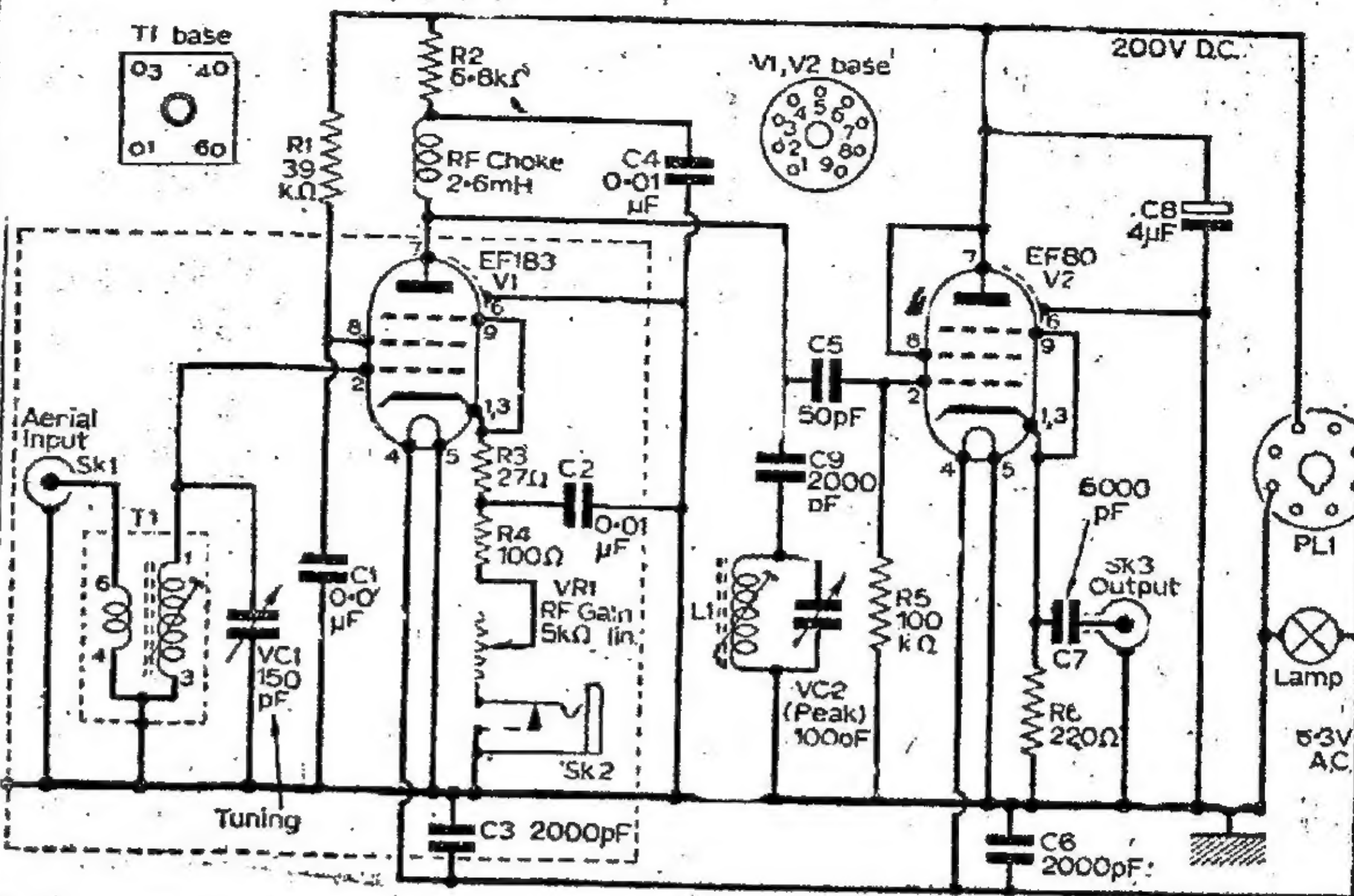


科學談

爆炸震動式挖掘機及其他

（接前頁）
在第二次世界大戰期間，美國海軍工程師們，曾發明一種「震動式挖掘機」，這種機器，是用一種震動器，來震動土壤，使土壤鬆動，然後再用挖掘機，把鬆動的土壤挖出來。這種機器，在當時，曾被用來挖掘敵人的防禦工事，如鐵絲網、地雷、以及各種障礙物。在戰後，這種機器，又被用來挖掘地雷、以及各種障礙物。在戰後，這種機器，又被用來挖掘地雷、以及各種障礙物。

接收短波訊號放大電路圖
這是一張電路圖，顯示了接收短波訊號的放大電路。圖中包括了天線、調諧電路、放大管、以及輸出電路等。圖中還標註了各個元件的參數，如電阻值、電容值、以及電壓等。



和記工程有限公司

香港大馬路門牌五號 電話：七二七四一、七六六八五

分期付款

手續簡便

先鋒牌

擴音機

揚聲器

雷明登

冷氣機

富國

來利牌

雪櫃



西門子

電視機

柜 機

先鋒牌

擴音機

揚聲器

雷明登

冷氣機

富國

來利牌

雪櫃



N-460 型 洗衣量七磅



5磅, 6磅, 7磅, 9磅
都是我們現在幾種最暢銷洗衣機的洗衣量

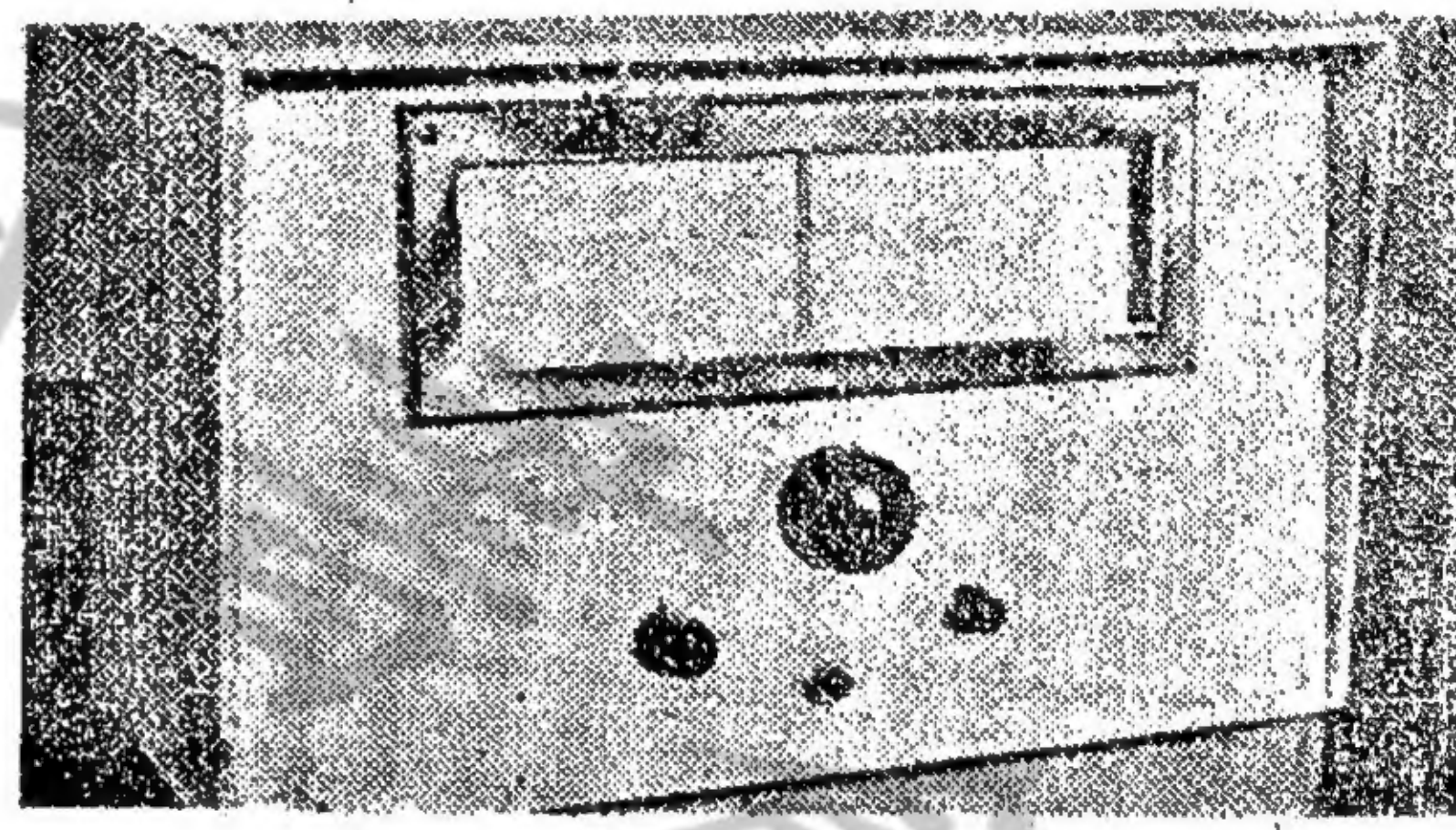
洗衣機的洗衣量通常是以乾衣的重量為標準。洗衣量的多少和洗衣機外殼的大小不一定成正比例。但洗衣量越大，洗衣機摩打的馬力便應越大。樂聲牌各種型號的洗衣機，由於與摩打之馬力配合精密，故洗衣量遠較其他任何洗衣機為多。這是樂聲牌洗衣機特別與眾不同的地方，也是樂聲牌洗衣機銷數日俱增的原因。



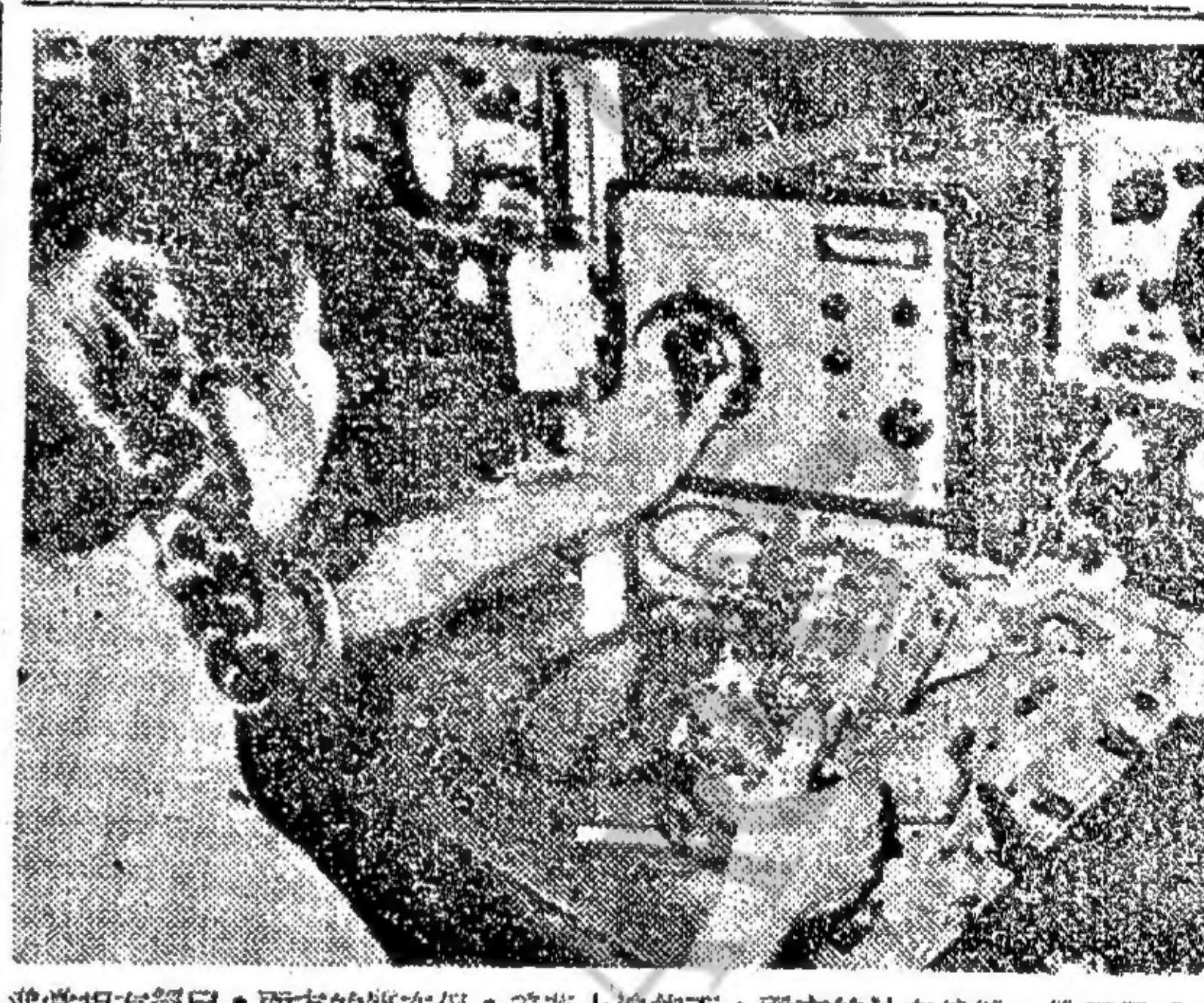
樂聲牌 電動洗衣機

總代理：信興電器貿易有限公司

中環大馬路六二號 電話：二三五五七 各大電器行均有



形外的後置式放大電路圖



適當相有經已。面方的實在俱，突突上這能不，面方的在然能，渠工于電的港香。器器收接——件配要這的機觀電被在正，工女練熟的就工于電家一港本為國。沙

MONARCH

地球牌

STA400X 44 WATTS
AM/FM-MPX. 20-50000 CPS.

SAT.1000 80 WATTS.
AM/FM-MPX.
ALL TRANSISTORS
(RCA 2N2147x4)

總代理：裕和洋行
電話：二六三六
地址：二六三六

CROWN

皇冠牌

MODEL
STP-80
手提
身歷聲
收音
唱片機
兩波段
三速度
十一原子粒
輕便攜帶 隨意移動

總代理：益美潔具有限公司
九龍油麻地南京街二十二至二十八號二樓 電話：88-7171
各大電器行均有

醫學進步可以改造

兩性人

兵小

近來，醫學界對於「兩性人」的研究，已到了極其進步的地步。所謂「兩性人」，是指那些具有男性和女性特徵的人。他們的身體特徵、心理特徵，甚至生殖器官，都兼具男女兩性的特點。醫學家們認為，這種現象是由於基因突變或染色體異常所導致的。目前，醫學界正致力於研究如何通過手術或藥物來「改造」這些人，使其更接近於正常的男性或女性。這不僅是醫學上的挑戰，也是社會倫理上的難題。



表面上，她是女人，實際上她是男性。

這是一篇關於「兩性人」的報導，探討了醫學進步對人類性別的挑戰。



法國貴婦的傳奇

發現一個奇蹟

（上）

這是一個關於法國貴婦的傳奇故事。故事的主人公是一位美麗的女子，她的生活充滿了驚險和奇遇。她的丈夫是一個年輕的男子，他們的故事在法國上流社會中傳為佳話。這篇報導將為讀者揭示這位貴婦背後的秘密和她所經歷的種種奇蹟。

寶島遊記

我們

這是一篇關於寶島（台灣）的遊記。作者記錄了他在台灣期間的所见所聞，包括風景名勝、人文景觀以及當地的風土人情。這篇遊記不僅是一份旅行指南，也是一篇生動的報導，讓讀者能夠感受到寶島的魅力。

魏景蒙與瓊瑤

他們給人印象極深

（圖）

魏景蒙和瓊瑤是台灣文壇的兩位重要人物。他們的相遇和相知，成為了一段佳話。這篇報導詳細介紹了他們的生平事跡、文學創作以及他們之間的友誼。文章指出，他們的作品深受讀者喜愛，給人以深刻的印象。

請發財

馬票不中不了？

柯其金

這是一篇關於馬票的報導。文章探討了馬票的中獎率、投注策略以及馬票對社會的影響。作者指出，雖然中獎機會渺茫，但馬票仍然吸引了大量投資者。這篇報導旨在為讀者提供有關馬票的實用信息。

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

瑞典花滑大比賽

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

像丈夫國美

尚有意院刊第二頁

尚有意院刊第二頁

尚有意院刊第二頁

尚有意院刊第二頁

尚有意院刊第二頁

尚有意院刊第二頁

尚有意院刊第二頁

尚有意院刊第二頁

尚有意院刊第二頁

尚有意院刊第二頁

尚有意院刊第二頁

尚有意院刊第二頁

尚有意院刊第二頁

尚有意院刊第二頁

尚有意院刊第二頁

尚有意院刊第二頁

尚有意院刊第二頁

尚有意院刊第二頁

尚有意院刊第二頁

尚有意院刊第二頁

尚有意院刊第二頁

尚有意院刊第二頁

尚有意院刊第二頁

尚有意院刊第二頁

方東斯產門學百

方東斯產門學百

方東斯產門學百

方東斯產門學百

方東斯產門學百

方東斯產門學百

方東斯產門學百

方東斯產門學百

方東斯產門學百

方東斯產門學百

方東斯產門學百

方東斯產門學百

方東斯產門學百

方東斯產門學百

方東斯產門學百

方東斯產門學百

方東斯產門學百

方東斯產門學百

方東斯產門學百

方東斯產門學百

方東斯產門學百

方東斯產門學百

方東斯產門學百

方東斯產門學百

國仙仙麗華

國仙仙麗華

國仙仙麗華

國仙仙麗華

國仙仙麗華

國仙仙麗華

國仙仙麗華

國仙仙麗華

國仙仙麗華

國仙仙麗華

國仙仙麗華

國仙仙麗華

國仙仙麗華

國仙仙麗華

國仙仙麗華

國仙仙麗華

國仙仙麗華

國仙仙麗華

國仙仙麗華

國仙仙麗華

國仙仙麗華

國仙仙麗華

國仙仙麗華

國仙仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

天國仙麗華

報晚商工

體育

聯賽今日繼續上演

流浪拼勁可畏

東昇嚴陣應戰

下午四時花墟場上交兵

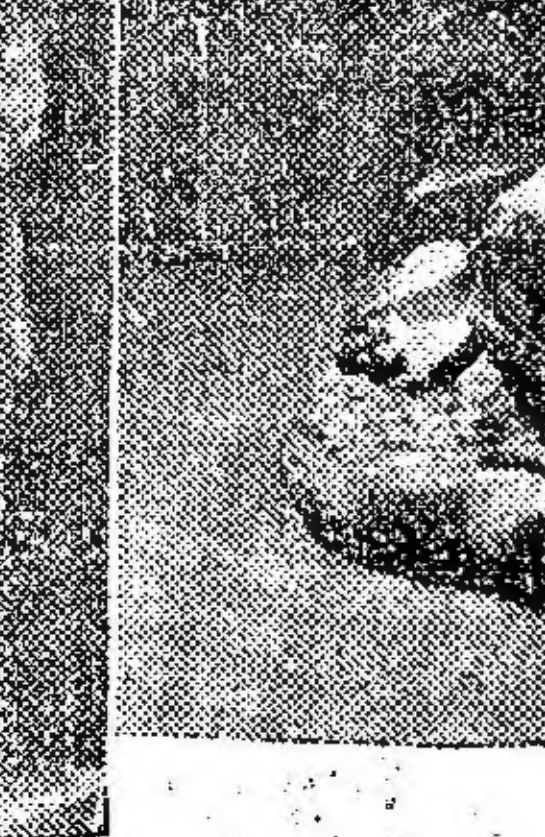
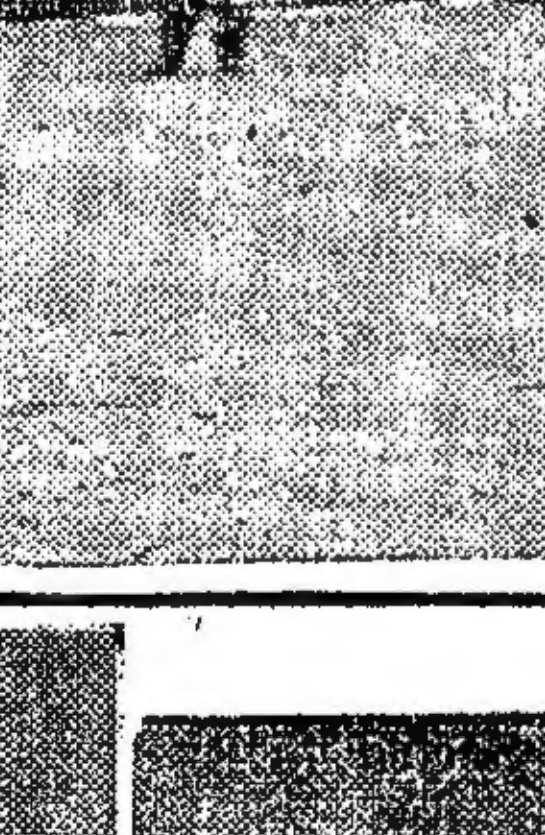
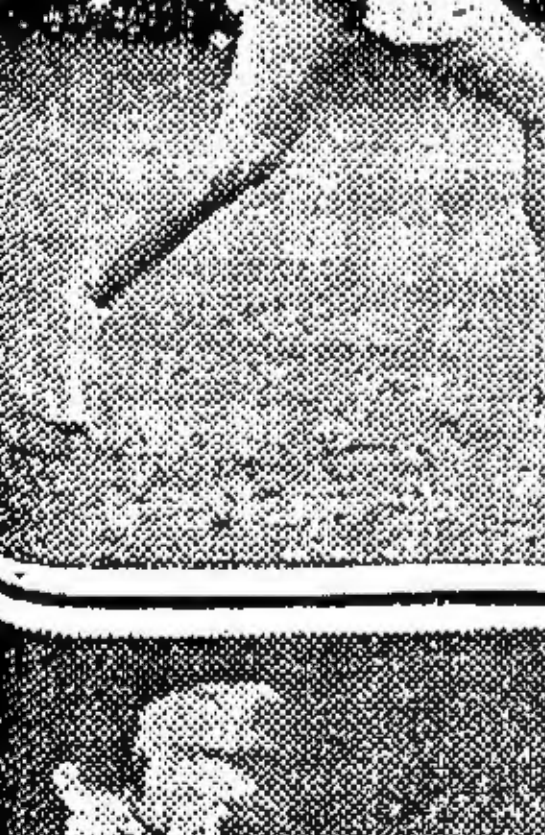


甲組足球聯賽今日仍有一仗，東昇與流浪，定下午四時在花墟場上交兵。雙方陣線如下：東昇：門將李國光，後衛李國光、李國光、李國光、李國光，中場李國光、李國光、李國光、李國光，前鋒李國光、李國光、李國光、李國光。流浪：門將李國光，後衛李國光、李國光、李國光、李國光，中場李國光、李國光、李國光、李國光，前鋒李國光、李國光、李國光、李國光。

東昇球員均在狀態

「東昇」本屆初賽，於去年十一月一日在花墟場上演。當日東昇以二比零擊敗流浪，成為首屆冠軍。當時東昇球員均在狀態，表現出色。...

力一主一昇一東



九巴上半场搶攻下半場推打

衛將穩守故能贏波

愉園排陣失常遂敗

九巴隊在上半場搶攻，下半場推打，衛將穩守，故能贏波。愉園隊排陣失常，遂致失敗。...

東昇流浪陣容

東昇：門將李國光，後衛李國光、李國光、李國光、李國光，中場李國光、李國光、李國光、李國光，前鋒李國光、李國光、李國光、李國光。流浪：門將李國光，後衛李國光、李國光、李國光、李國光，中場李國光、李國光、李國光、李國光，前鋒李國光、李國光、李國光、李國光。



論守攻在園愉

現表無俱天昨

昨日愉園隊在比賽中表現出色，守攻俱佳。...

草地網球準決賽

混合雙打今有兩場

羅氏姊妹戰林陸組

草地網球準決賽，混合雙打今有兩場。羅氏姊妹將對陣林陸組。...

女子單打兩強昨已產生

女子單打兩強昨日已產生，分別是羅氏姊妹和林陸組。...

女子足球

女子足球比賽將於近日舉行。...

吳邊邊攻門

吳邊邊在比賽中攻入一球。...



品作大偉家術藝義

